



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2011 Rhif 415 (Cy.58)**

**2011 No. 415 (W.58)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, WALES**

Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn  
Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn  
Iach) (Cymru) (Diwygio)  
2011

The Healthy Start Scheme  
(Description of Healthy Start Food)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2011

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) 2006 ("y prif Reoliadau").

These Regulations amend the Healthy Start Scheme (Description of Healthy Start Food) (Wales) Regulations 2006 ("the principal Regulations").

Mae rheoliad 2 yn diwygio'r Atodlen i'r prif Reoliadau, drwy ddiwygio'r diffiniad o ffrwythau a llysiau er mwyn cynnwys ffrwythau a llysiau "wedi'u rhewi" ac er mwyn gwneud goleddfiad y categori hwnnw yn fwy eglur.

Regulation 2 amends the Schedule to the principal Regulations, by revising the definition of fruit and vegetables to include "frozen" fruit and vegetables and to make the qualification of that category clearer.

Ymgwymerwyd ag asesiad effaith rheoleiddiol llawn mewn cysylltiad â'r Rheoliadau hyn ac mae ar gael oddi wrth y Gangen Bwyd a Gweithgarwch Corfforol, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

A full regulatory impact assessment has been undertaken in respect of these Regulations and is available from the Food and Physical Activity Branch, Welsh Assembly Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

**2011 Rhif 415 (Cy.58)**

**2011 No. 415 (W.58)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, WALES**

**Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn  
Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn  
Iach) (Cymru) (Diwygio)  
2011**

**The Healthy Start Scheme  
(Description of Healthy Start Food)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2011**

*Gwnaed* 15 Chwefror 2011

*Made* 15 February 2011

*Gosodwyd gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 16 Chwefror 2011

*Laid before the National  
Assembly for Wales* 16 February 2011

*Yn dod i rym* 6 Ebrill 2011

*Coming into force* 6 April 2011

Mae Gweinidogion Cymru'n gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 13(1) a (6) o Ddeddf Nawdd Cymdeithasol 1988(1).

The Welsh Ministers make the following Regulations, in exercise of the powers conferred by section 13(1) and (6) of the Social Security Act 1988(1).

**Enwi, cychwyn a dehongli**

**Title, commencement and interpretation**

1.–(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) (Diwygio) 2011, a deuant i rym ar 6 Ebrill 2011.

1.–(1) The title of these Regulations is the Healthy Start Scheme (Description of Healthy Start Food) (Wales) (Amendment) Regulations 2011 and they come into force on 6 April 2011.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "y prif Reoliadau" ("*the principal Regulations*") yw Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn Iach) (Cymru) 2006(2).

(2) In these Regulations "the principal Regulations" ("*y prif Reoliadau*") means the Healthy Start Scheme (Description of Healthy Start Food) (Wales) Regulations 2006(2).

**Diwygio'r Atodlen i'r prif Reoliadau**

**Amendment to the Schedule of the principal Regulations**

2. Mae'r Atodlen i'r prif Reoliadau wedi'i diwygio fel a ganlyn–

2. The Schedule to the principal Regulations is amended as follows–

(1) Yng ngholofn 1 (Categori o fwyd) o'r tabl, yn y trydydd categori, mewnosoder "neu wedi'u rhewi" ar ôl y gair "ffres"; a

(1) In column 1 (Category of food) of the table, in the third category insert "or frozen" after the word "Fresh"; and

---

(1) 1988 p.7. Amnewidiwyd adran 13 o Ddeddf Nawdd Cymdeithasol 1988 gan adran 185(1) o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p.43). Yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adran 13(1) a (6) o Ddeddf Nawdd Cymdeithasol 1988 yn arferadwy gan Weinidogion Cymru.

(2) O.S. 2006/3108 (Cy.287).

---

(1) 1988 c.7. Section 13 of the Social Security Act 1988 was substituted by section 185(1) of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003 (c.43). By virtue of section 162 of and paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32), functions conferred on the National Assembly for Wales by section 13(1) and (6) of the Social Security Act 1988 are exercisable by the Welsh Ministers.

(2) S.I. 2006/3108 (W.287).

(2) Yng ngholofn 2 (Goleddfiad) o'r tabl, yn lle'r trydydd goleddfiad, rhodder y canlynol—

"Ffrwythau a llysiau ffres neu wedi'u rhewi gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i ffrwythau neu lysiau rhydd, wedi'u rhagbacio, cyfain, wedi'u tafellu, wedi'u torri, neu wedi'u cymysgu, ond nid ffrwythau na llysiau yr ychwanegwyd atynt fraster, halen, siwgr, cyfflasyn neu unrhyw gynhwysion eraill."

(2) In column 2 (Qualification) of the table, substitute the third qualification with the following—

"Fresh or frozen fruit and vegetables including but not limited to loose, pre-packed, whole, sliced, chopped, or mixed fruit or vegetables, but not fruit or vegetables to which fat, salt, sugar, flavouring or any other ingredients have been added."

*Edwina Hart*

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers

15 Chwefror 2011

15 February 2011

---

©<sup>©</sup> Hawlfraint y Goron 2011

---

© Crown copyright 2011

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2011 Rhif 415 (Cy.58)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU**

Rheoliadau'r Cynllun Cychwyn  
Iach (Disgrifio Bwyd Cychwyn  
Iach) (Cymru) (Diwygio)  
2011

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2011 No. 415 (W.58)**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, WALES**

The Healthy Start Scheme  
(Description of Healthy Start Food)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2011